



Статистическая комиссия**Тридцать вторая сессия**

6–9 марта 2001 года

Пункт 6(с) предварительной повестки дня***Мероприятия, не отнесенные к конкретным
областям: координация показателей развития
в контексте последующей деятельности
по итогам конференций и встреч на высшем
уровне Организации Объединенных Наций****Мероприятия и планы Статистического отдела
Организации Объединенных Наций и Статистической
комиссии в поддержку согласования и рационализации
показателей****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад подготовлен по просьбе Статистической комиссии на ее тридцать первой сессии¹. Он содержит обновленную информацию о рассмотрении системы показателей на основной сессии Экономического и Социального Совета в июле 2000 года и о последующей резолюции Экономического и Социального Совета (см. приложение I). В докладе описываются мероприятия Статистического отдела Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления резолюции Экономического и Социального Совета. Эти мероприятия, в частности, ориентированы в основном на разработку согласованной процедуры рационализации и согласования различных подборок показателей для конференций и укрепление национального потенциала, связанного с разработкой соответствующих показателей для принятия директивных решений. Поскольку Совет предложил Статистической комиссии играть ведущую роль в качестве его технического консультативного органа по показателям и просил представить доклад о ходе деятельности по

* E/CN.3/2001/1.

этому вопросу к его основной сессии 2002 года, настоящий доклад содержит предлагаемый план действий на период 2001–2002 годов (см. приложение II). Вопросы для обсуждения содержатся в пункте 18.

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 4* (E/2000/24), пункт 1.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Обновленная информация о последних изменениях в отношении показателей, разрабатываемых в связи с конференциями	1–5	4
II. Нынешняя деятельность Статистического отдела Организации Объединенных Наций в поддержку согласования и рационализации показателей	6–9	5
III. Предлагаемый план работы на период 2001–2002 годов	10–17	6
IV. Вопросы для обсуждения	18	8
Приложения		
I. Резолюция 2000/27 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2000 года, озаглавленная «Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях»		9
II. Предлагаемый план действий на период 2001–2002 годов		12

I. Обновленная информация о последних изменениях в отношении показателей, разрабатываемых в связи с конференциями

1. На своей основной сессии в июле 2000 года Экономический и Социальный Совет вновь подтвердил свой интерес к теме статистических показателей в контексте последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, проведенных в 90-х годах («показатели, разрабатываемые в связи с конференциями»). После углубленных обсуждений Совет принял резолюцию 2000/27, текст которой содержится в приложении I к настоящему докладу. В этой резолюции подтверждаются рекомендации, содержащиеся в предшествующей ей резолюции о показателях (резолюция 1999/55 Совета от 30 июля 1999 года, раздел II), и рассматриваются многие из ее тем. Например, в этой резолюции содержится призыв к скоординированным действиям доноров и международных организаций в поддержку укрепления статистического потенциала и подчеркивается необходимость налаживания связей между международными организациями в целях ограничения числа общих показателей и ослабления бремени, ложащегося на государства-члены. Вместе с тем в новой резолюции отражена обеспокоенность Совета в отношении темпов прогресса в этой области, и в ней к «Статистическому отделу Организации Объединенных Наций обращен настоятельный призыв активизировать работу по содействию налаживанию связей между национальными и международными учреждениями». Совет просил Генерального секретаря представить доклад об осуществлении резолюции 2000/27 на его основной сессии 2002 года.

2. В результате обсуждений, по итогам которых была принята резолюция, стало ясно, что Экономический и Социальный Совет проявляет интерес к трем элементам: а) комплексное и скоординированное осуществление решений и последующей деятельности в связи со всеми конференциями; б) сбалансированный подход к контролю за обязательствами, принятыми на

конференциях; и с) необходимость всестороннего участия и ответственности государств-членов.

3. Что касается вопроса интеграции и координации, Совет предложил всем функциональным комиссиям рассмотреть доклады других функциональных комиссий, их многолетние программы работы и изучить последствия предстоящих специальных мероприятий и годов (см. E/CN.3/2001/15 и E/CN.3/2001/L.5). Поскольку статистические данные и показатели необходимы для всех областей, они рассматриваются в качестве важного механизма интеграции.

4. Что касается сбалансированного подхода к контролю за выполнением обязательств, принятых на конференциях, Экономический и Социальный Совет отметил прогресс, достигнутый в разработке базовых показателей в развивающихся странах. В то же время он подчеркнул необходимость дальнейшей разработки показателей путей их осуществления для оценки прогресса в выполнении целей конференций, связанных с созданием благоприятных условий. Развитые страны обязались оказывать поддержку усилиям развивающихся стран в деле выполнения целей конференций, предполагающую как техническую, так и финансовую поддержку, добиваться либерализации торговли, повышения финансовой стабильности и расширения сотрудничества в выработке макроэкономической политики.

5. Третья проблема, упомянутая в пункте 2 выше, касается необходимости всестороннего участия и ответственности государств-членов на всех стадиях разработки показателей. Эти стадии включают разработку концепций и определений, а также сбор данных. В этом контексте Экономический и Социальный Совет обращается к Статистической комиссии в качестве его уполномоченного технического консультативного органа. В пунктах 8 и 9 своей резолюции 2000/27 Совет делает прямую ссылку на Статистическую комиссию (см. приложение I). Совет ожидает, что Комиссия будет играть руководящую роль в области показателей, разрабатываемых в связи с конференциями. Секретариат предлагает Комиссии рассмотреть три конкретные меры, обеспечивающие необходимую руководящую роль. Во-первых, Комиссии надлежит провести углубленный технический анализ существующих показателей, разрабатываемых в связи с

конференциями, включая их статистические свойства и воздействие на национальные статистические программы. Во-вторых, ей следует вынести рекомендацию в отношении ограниченного перечня показателей развития и, в-третьих, разработать механизм статистического обзора будущих предлагаемых показателей и рекомендовать его Экономическому и Социальному Совету. Раздел III содержит подробные предложения о путях выполнения этих целей.

II. Нынешняя деятельность Статистического отдела Организации Объединенных Наций в поддержку согласования и рационализации показателей

6. Статистический отдел Организации Объединенных Наций продолжал сотрудничать с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) в деле создания основы показателей общей страновой оценки (ОСО) (показатели ОСО). Пятьдесят семь показателей основы показателей ОСО охватывают все сектора развития и в настоящее время используются страновыми группами Организации Объединенных Наций во всем мире для описания положения, связанного с национальным развитием. Для улучшения понимания воздействия требований основы показателей ОСО на национальные статистические системы эксперты Статистического отдела Организации Объединенных Наций посетили Камерун, Туркменистан, Вьетнам и Ливан для оценки качества и цельности основы показателей ОСО в этих странах. Статистический отдел Организации Объединенных Наций сотрудничает также с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в общей оценке опыта в 37 странах, которые используют основу показателей ОСО с момента ее разработки в апреле 1999 года. Результаты этого анализа будут представлены на запланированной на январь 2001 года совместной сессии исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Мировой продовольственной

программы (МПП) и будут иметься в распоряжении Статистической комиссии в качестве справочного документа.

7. В целом можно сказать, что работа над основой показателей ОСО в странах способствовала улучшению диалога и партнерских отношений между национальными пользователями и составителями информации в области развития и страновыми группами Организации Объединенных Наций. По многим показателям данные по-прежнему отсутствуют или устарели. В этом контексте Статистический отдел Организации Объединенных Наций фиксирует положительную практику информирования о пробелах в сборе данных, что способствует активизации усилий страновых групп Организации Объединенных Наций по укреплению статистического потенциала в странах.

8. На web-сайте Статистического отдела Организации Объединенных Наций размещена информация о метаданных, касающихся показателей, распространяемых организациями системы Организации Объединенных Наций в контексте последующей деятельности по итогам конференций. Web-сайт содержит следующую информацию об определениях, о соответствующих конференциях, сборе данных и механизмах распространения данных по каждому показателю: на тридцать четвертой сессии Подкомитета по статистической деятельности Административного комитета по координации Статистический отдел Организации Объединенных Наций представил своим партнерам по системе Организации Объединенных Наций упрощенный и переработанный формат web-сайта. В настоящее время этот web-сайт является реляционной базой данных, позволяющей вести всесторонний поиск. Информация, касающаяся четырех первоначальных участвующих организаций (Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Международная организация труда (МОТ), была приведена в соответствие с новым форматом; при этом во всех организациях системы Организации Объединенных Наций была организована сеть технических экспертов.

9. Признавая особое значение эффективных национальных статистических систем (см. также подготовленный Ассоциацией документ E/CN.3/2001/24, приложение о «Партнерстве в области статистики в XXI столетии» (Парижская инициатива на XXI век), Статистический отдел Организации Объединенных Наций продолжает оказывать поддержку странам и регионам в укреплении их статистического потенциала. Для выполнения этой задачи Отдел использует три основных механизма. Статистический отдел Организации Объединенных Наций продолжает поддерживать с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения давно установленные партнерские отношения в деле улучшения статистических данных в области народонаселения, особенно в области проведения раз в 10 лет переписи населения и записи актов гражданского состояния и статистического учета естественного движения населения. Несмотря на финансовые трудности, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения продолжает демонстрировать приверженность своим обязательствам в этих областях. Вторым механизмом является регулярная программа технического сотрудничества Статистического отдела Организации Объединенных Наций, в рамках которой задействованы один межрегиональный консультант по национальным счетам и один консультант по информатике. Учебные семинары, проведенные в текущем двухгодичном периоде, охватывают такие вопросы, как статистика торговли (Латинская Америка и страны южной части Африки), национальные счета (Африка, Западная Азия), распространение и сбыт статистических данных, а также деятельность статистических организаций (Содружество Независимых Государств (СНГ)), регистрация гражданского состояния и статистический учет естественного движения населения (Латинская Америка), классификация (Африка), статистика инвалидности (Африка) и перепись населения и жилого фонда (в глобальном масштабе). Третьим механизмом являются счета развития Организации Объединенных Наций. В настоящий момент Статистический отдел Организации Объединенных Наций располагает двумя действующими счетами — один со странами Карибского сообщества, а другой — со странами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Третья

программа была недавно одобрена в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА).

III. Предлагаемый план работы на период 2001–2002 годов

10. Статистическому отделу предлагается продолжать осуществлять свою деятельность, как об этом говорится в разделе II выше. Кроме того, во исполнение конкретной просьбы Экономического и Социального Совета в отношении представления в 2002 году доклада о показателях Статистический отдел разработал план работы по подготовке такого доклада, который содержится в приложении II.

11. Мероприятия, намеченные Статистической комиссией в пункте 5 выше, потребуют значительного объема технической работы. Без всякого сомнения, Статистический отдел будет строго выполнять возложенные на него функции секретариата Комиссии. Вместе с тем, поскольку одним из ключевых вопросов, вызывающих обеспокоенность у Экономического и Социального Совета, является ответственность стран за разработку показателей, чрезвычайно важно включать в процесс подготовки следующего доклада Совета, намеченного на 2002 год, технические знания и опыт национальных статистических учреждений. В связи с этим Комиссии предлагается одобрить создание консультативной группы друзей Председателя по показателям. Данная сеть национальных экспертов должна будет давать оценку технических материалов, направляемых Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в течение 2001 года, и провести одно заседание для рассмотрения и доработки документа, который должен быть представлен Статистической комиссии на ее сессии 2002 года. Поскольку перечень международных показателей охватывает весь спектр деятельности человека, мы признаем, что ни одна группа экспертов не может обладать знаниями по всем областям. Поэтому мы рекомендуем друзьям Председателя выполнять функции группы, не обязательно состоящей из технических экспертов, а ведущей поиск нужных экспертов.

12. Для проведения технической оценки показателей, разрабатываемых в связи с

конференциями, статистические свойства показателей предлагается описывать в матричном формате. В качестве первого шага Статистический отдел представит Статистической комиссии перечень показателей, разрабатываемых в связи с конференциями, который послужит справочным документом. Этот перечень будет составлен в сотрудничестве с соответствующими секретариатами конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Он будет содержать все показатели, которые были конкретно упомянуты в конференционных документах или которые были впоследствии выделены секретариатами в качестве соответствующих показателей определения прогресса в деле выполнения соответствующих целей. Следует надеяться, что этот перечень будет содержать несколько сотен показателей, разрабатываемых в связи с конференциями.

13. Второй матричный формат для технического описания показателей, разрабатываемых в связи с конференциями, будет содержать важные технические элементы для каждого показателя, разрабатываемого в связи с конференциями. Предварительное предложение, на основе которого запрашиваются мнения Статистической комиссии, содержит следующие элементы:

- a) тематика конференций;
- b) вопросы политики (возможность передачи полномочий);
- c) определения (включая требуемую периодичность);
- d) особенности сбора национальных данных (включая используемые методологии, затраты, качество, сроки);
- e) одобрение межправительственным органом;
- f) сбор международных данных (если такой осуществляется);
- g) наличие последних данных;
- h) применимость на международном уровне;
- i) ссылка на последующую информацию (публикации, web-страница).

14. Если Статистическая комиссия согласна с этим форматом, в последующие месяцы у различных учреждений Организации Объединенных Наций будет запрошена техническая информация. В этом контексте полезной, как предполагается, будет информация, уже содержащаяся на индикаторном web-сайте Статистического отдела Организации Объединенных Наций. Отдел будет стремиться направить к июню 2001 года консультативной группе друзей Председателя по показателям матрицу, содержащую, по возможности, максимальный объем информации. В связи с этим консультативной группе предлагается представить замечания в отношении пригодности описания показателей и оказать необходимую помощь в завершении работы над матрицей. Поскольку перечень показателей будет содержать элементы всех секторов развития (экономика, окружающая среда, социальная и демографическая сфера), в этом контексте, возможно, было бы полезно, чтобы члены консультативной группы согласились с определенным разделением функций. Затем на заседании группы экспертов, запланированном на сентябрь 2001 года, будет завершена работа над матрицей, на основе которой Статистический отдел Организации Объединенных Наций может впоследствии подготовить документ для сессии Статистической комиссии в 2002 году. После официального одобрения Комиссией технического описания показателей, разрабатываемых в связи с конференциями, оно будет представлено Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2002 года.

15. Что касается рекомендации в отношении ограниченного перечня показателей, похоже, что Статистическая комиссия имеет в целом три варианта. *Вариант 1:* Комиссия не видит возможности представления Совету какой-либо рекомендации в отношении конкретного перечня и ограничивается препровождением технической оценки всех показателей, разрабатываемых в связи с конференциями, которая будет содержать определенные указания на относительные сильные и слабые стороны различных показателей. Это позволит избежать сложного процесса отбора, однако этот вариант может не удовлетворить Совет, в частности в связи с его обеспокоенностью в отношении чрезмерного бремени, ложащегося на страны. *Вариант 2:* Вместо определения новой основной подборки Статистическая комиссия может

выбрать одну существующую подборку, серьезным образом проанализировать ее и взять ее за основу. Потенциальными вариантами такого подхода будут минимальный набор национальных данных социальной статистики (МННДСС), основа показателей ОАС или основной перечень 58 показателей устойчивого развития, разработанный Комиссией по устойчивому развитию. Основа показателей ОАС является самой полной с точки зрения охвата конференций, однако в ней не представлено обоснование участия стран на ранней стадии. Общее преимущество взятия за основу существующего перечня заключается в том, что будет учтена важная предшествующая работа и будет ограничен риск несоответствия между существующими перечнями и новым перечнем Комиссии. *Вариант 3:* Статистическая комиссия может разработать и рекомендовать свой собственный ограниченный перечень.

16. В целях решения вопроса ограниченного перечня показателей будет необходима подборка критериев отбора рекомендованных показателей. Статистической комиссии предлагается рассмотреть следующую подборку критериев: а) способность на основе показателей определять основные цели конференций и оперативно реагировать на изменения; б) экономическая эффективность, включая инфраструктуру, необходимую для регулярного сбора данных; в) наличие данных для достаточного числа стран; г) степень независимости показателей в ограниченном перечне. На основе обсуждений в ходе сессии Комиссии 2001 года Статистическому отделу предлагается работать в тесном сотрудничестве с консультативной группой друзей Председателя по показателям для выработки конкретной рекомендации, которая будет принята Комиссией на ее сессии 2002 года.

17. И наконец, вполне вероятно, что возникнут новые вопросы, касающиеся развития, и впоследствии будут согласованы международные цели и потребуются осуществлять меры в целях достижения прогресса. Статистической комиссии необходимо определить масштабы участия путем предложения Экономическому и Социальному Совету механизма статистического обзора будущих предлагаемых показателей. Формат технической оценки используемых в настоящее время показателей, обсуждавшийся выше (пункты 12–13),

может послужить моделью такого механизма. Комиссия может по своей инициативе проводить на будущих сессиях постоянный обзор показателей путем добавления новых предлагаемых показателей к обсуждавшейся выше матрице оценки.

IV. Вопросы для обсуждения

18. Статистическая комиссия, возможно, пожелает рассмотреть следующие вопросы:

а) согласна ли Комиссия с толкованием Статистического отдела Организации Объединенных Наций в отношении того, какую работу, по мнению Экономического и Социального Совета, должна выполнять Статистическая комиссия?

б) Согласна ли Комиссия с предлагаемой программой работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления резолюций Экономического и Социального Совета? В частности, поддерживает ли Комиссия создание «консультативной группы друзей Председателя», назначаемой Председателем Статистической комиссии, для технического подтверждения показателей, разрабатываемых в связи с конференциями, выработки рекомендаций в отношении ограниченного перечня показателей и представления предложений в отношении механизма статистического обзора будущих показателей. Как предполагается, группа должна будет представить свои выводы Статистической комиссии на ее следующей сессии для утверждения.

Приложение I

Резолюция 2000/27 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2000 года, озаглавленная «Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях»

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение 1998/290 от 31 июля 1998 года об основных показателях для комплексного и скоординированного осуществления решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и на раздел II своей резолюции 1999/55 от 30 июля 1999 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ними,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о работе над основными показателями комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях¹;

2. *вновь подтверждает* важную роль, которую призваны играть функциональные комиссии в комплексной и скоординированной последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций и оценке хода выполнения их решений;

3. *вновь подтверждает также* рекомендации, изложенные в разделе II его резолюции 1999/55, и важность национальных усилий по наращиванию статистического потенциала во всех странах, в том числе посредством профессиональной подготовки статистиков, и оказания в этой связи эффективного международного содействия развивающимся странам;

4. *настоятельно призывает* страны, фонды и программы Организации Объединенных Наций, Секретариат, двусторонние финансирующие учреждения, бреттон-вудские учреждения и региональные финансирующие учреждения к тесному взаимодействию в выполнении этих рекомендаций и к мобилизации требуемых ресурсов и координации своих усилий по содействию укреплению национального статистического потенциала в развивающихся странах, в особенности в наименее развитых странах;

¹ E/2000/60.

5. *подчеркивает*, что показатели, используемые Секретариатом в контексте комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними, должны разрабатываться при всестороннем участии всех стран и утверждаться соответствующими межправительственными органами;

6. *призывает* фонды и программы Организации Объединенных Наций, функциональные и региональные комиссии и специализированные учреждения продолжать рассматривать весь комплекс показателей, используемых в их докладах и информационных сетях при всестороннем участии и национальной ответственности государств-членов в целях избежания дублирования, а также обеспечения транспарентности, последовательности и достоверности этих показателей;

7. *просит* исполнительные советы фондов и программ Организации Объединенных Наций при содействии Статистического отдела Секретариата безотлагательно рассмотреть систему показателей, используемых в рамках общего анализа по стране, и представить доклад по этому вопросу Совету на его основной сессии 2001 года;

8. *предлагает* Статистической комиссии выполнять функции межправительственного координационного центра по обзору показателей, используемых системой Организации Объединенных Наций для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях, и методик, применяемых при их разработке, в том числе в контексте подготовки общего анализа по стране, и вынести рекомендации в целях облегчения последующего рассмотрения этих вопросов Советом;

9. *вновь предлагает* Статистической комиссии при содействии Статистического отдела и в тесном сотрудничестве с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, включая Административный комитет по координации и, при необходимости, другие соответствующие международные организации, в целях облегчения последующего рассмотрения Советом провести обзор проделанной работы по согласованию и оптимизации основных показателей в контексте последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций при всестороннем учете решений, принятых другими функциональными и региональными комиссиями, и в ходе этого процесса определить ограниченный круг общих показателей из числа показателей, которые в настоящее время приняты и широко используются государствами — членами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы облегчить лежащее на государствах-членах бремя представления данных, в свете уже проделанной на сегодняшний день работы в этой области;

10. *подчеркивает* необходимость продолжения разработки показателей средств осуществления для оценки прогресса в достижении целей конференций по формированию благоприятных условий для развития;

11. *настоятельно призывает* Секретариат, и в частности Статистический отдел, при содействии Подкомитета по статистической

деятельности Административного комитета по координации активизировать работу по содействию налаживанию связей между национальными и международными учреждениями в области статистики и в разработке и применении показателей, согласованных соответствующими межправительственными органами, касающихся последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, при выполнении им функций координационного центра системы Организации Объединенных Наций в этом отношении, а также содействовать обмену соответствующей информацией и метаданными между системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами;

12. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад о ходе осуществления положений раздела II резолюции 1999/55 и настоящей резолюции для рассмотрения Советом на его основной сессии 2002 года.

Приложение II

Предлагаемый план действий на период 2001–2002 годов

Декабрь 2000 года — январь 2001 года

В тесном сотрудничестве с секретариатами, отвечающими за последующую деятельность по итогам конференций, Статистический отдел Организации Объединенных Наций подготовит «исчерпывающий перечень» показателей развития, используемых в контексте последующей деятельности по итогам конференций. Этот перечень будет представлен Статистической комиссии на ее сессии 2001 года в качестве справочного документа.

Март 2001 года

Статистическая комиссия должна одобрить план действий;

создание «консультативной группы друзей Председателя» — по возможности краткое информирование потенциальных членов группы в ходе сессии Комиссии; обсуждение кандидатуры руководителя групп друзей Председателя; предложение: отдельные члены группы будут курировать конкретные сектора (например, экономические, экологические, социальные, демографические, институциональные показатели).

Статистический отдел Организации Объединенных Наций должен запросить у различных секретариатов конференций Организации Объединенных Наций техническую информацию/описание всех показателей.

Апрель 2001 года

Неофициальный брифинг членов Экономического и Социального Совета о прогрессе и решениях, принятых Статистической комиссией на ее сессии в 2001 году.

Июнь 2001 года

Статистический отдел Организации Объединенных Наций должен распространить среди друзей Председателя первый проект матрицы, содержащий исчерпывающий перечень показателей и их техническую оценку. Друзья председателя рассмотрят матрицу совместно со специалистами, курирующими соответствующие сектора, и представят Статистическому отделу Организации Объединенных Наций к августу 2001 года свои замечания.

Сентябрь 2001 года

Трехдневное заседание группы экспертов друзей Председателя (и других специалистов, курирующих соответствующие сектора) в Нью-Йорке. Задача заключается в том, чтобы а) завершить работу над матрицей; б) выработать рекомендацию Статистической комиссии в отношении ограниченного перечня показателей для представления Экономическому и Социальному Совету; и с) предложить механизм будущего обзора будущих предлагаемых показателей.

Проведение в Вене заседания Подкомитета по статистической деятельности Административного комитета по координации (АКК) для получения информации о результатах заседания группы экспертов.

Неофициальный брифинг членов Экономического и Социального Совета о прогрессе и решениях, принятых на заседании группы экспертов.

Ноябрь 2001 года

Статистический отдел Организации Объединенных Наций должен подготовить на основе обсуждений, проведенных в ходе заседания группы экспертов и Подкомитета АКК для сессии Статистической комиссии 2002 года, документ, касающийся деятельности в области статистики.

Январь и февраль 2002 года

Статистический отдел Организации Объединенных Наций должен подготовить первый проект доклада Экономического и Социального Совета, который будет распространен в качестве справочного документа на сессии Статистической комиссии 2002 года.

Март 2002 года

Принятие Статистической комиссией на ее сессии 2002 года технической оценки показателей, разрабатываемых в связи с конференциями и представление рекомендаций, касающихся ограниченного перечня показателей, и представление механизма будущего обзора будущих предлагаемых показателей.

После сессии Статистической комиссии 2002 года Статистический отдел Организации Объединенных Наций в тесной консультации с друзьями Председателя (и другими специалистами, курирующими соответствующие сектора) завершит работу по подготовке доклада Экономическому и Социальному Совету на основе решений, которые будут приняты Статистической комиссией на ее сессии 2002 года.

Апрель 2002 года

Представление доклада Экономического и Социального Совета.
